

## MASÁŽE - MASSAGE

**1 Masáž klasická sportovní – záda + šíje**  
**Klassische Sportmassage – Rücken und Nacken**  
 25min 300,-Kč 45min 500,-Kč

**2 Masáž klasická sportovní – celková**  
 Slouží k uvolnění svalového napětí  
**Klassische Sportmassage-ganzkörper**  
 Dient zur Entspannung der Muskel  
 55min 600,-Kč 90min 980,-Kč

**3 Masáž klasická sportovní – dolní končetiny**  
**Klassische Sportmassage – Beine**  
 25min 300,-Kč 45min 500,-Kč

**4 Reflexní masáž chodidel + masáž zad**  
**Fussreflexzonen-Massage + Rückend und Nacken**  
 55min 660,-Kč

**5 Reflexní masáž chodidel**  
 Působením tlaku na chodidla dochází k uvolnění svalového napětí, zlepšení funkce určitého orgánu, uvolnění energie v těle  
**Fussreflexzonen – Massage**  
 Das Einwirken des Druckes auf die Fußsohlen bewirkt das Entspannen der Muskel, Verbesserung der Funktionen bestimmten Organe aber auch Entfaltung der Energie im Körper  
 25min 350,-Kč 45min 500,-Kč

**6 Kosmetická masáž obličeje a dekoltu**  
 Vylepšuje mimiku a kůže bude pěkná a jemná  
**Kosmetische Gesicht und Dekolleté-Massage**  
 Verbessert die Mimik und die Haut wird geschmeidig  
 25min 300,-Kč

**7 Medová masáž zad a šíje**  
 Má blahodárny účinek pro celé tělo, je velmi účinná, odvádí škodlivé látky z těla  
**Honig Hals-Rücken-Massage**  
 Hat wundersame Wirkung für den ganzen Körper, ist allgemein Wirkungsvoll und führt Schadstoffe aus dem Körper  
 40min 550,-Kč

**8 Masáž proti celulitidě**  
 Slouží k odstranění tukových buněk, ve kterých se ukládají odpadní látky (pomerančová kůže)  
**Massage gegen Cellulite**  
 Dient zur Abfuhr von Fettzellen, in denen sich Körpevabfälle angesammelt Haben (Orangenhaut)  
 45min 550,-Kč

**9 Lymfatická masáž hlavy a krku**  
 Slouží k odstranění otoků očních víček, váčků pod očima, akné, působí proti vráskám  
**Lymphmassage für Kopf und Hals**  
 Dient zum Abschwellen der Schwellungen an der Augenlider, Säckchen unter den Augen, Akne und gegen Falten  
 40min 550,-Kč

**10 Lymfatická masáž částečná – končetiny (manuální)**  
 Slouží k odstranění pocitu těžkých nohou, otoků  
**Teilkörper – Lymphmassage**  
 Dient zur Linderung des Gefühls der schwere Beine  
 30min 400,-Kč

**11 Lymfatická masáž – celková (manuální)**  
 Slouží k povzbuzení lymfatického systému a odvodu škodlivin z těla  
**Lymphmassage – Ganzkörper**  
 Dient zum Anregen des Lymphsystem und dem Abführung der Schadstoffemissionen aus dem Körper  
 60min 650,-Kč

**12 Golfová masáž**  
 Je zvláštní kúra vyvinutá speciálně pro hráče golfu  
**Golfmassage**  
 Ist eine Kur Für Golfspieler speziell entwickelt  
 25min 400,-Kč 55min 750,-Kč



ilustrační foto / illustrationsphoto

**13 Parafínový zábal a masáž rukou**  
 Parafínové zábaly představují proceduru, která kombinuje zdravotní a estetické účinky.  
**Paraffinwickel und Handmassage**  
 Die Paraffinwickeln stellen eine Prozedur von die Gesund- und Estetischwirkungen kombiniert.  
 25min 250,-Kč

**14 Aroma masáž částečná**  
 Aroma Teilkörper Massage (Rücken und Nacken)  
 25min 400,-Kč  
**Aroma masáž celková**  
 Klassische Ganzkörpermassage Aroma  
 55min 650,-Kč





## MASÁŽE - MASSAGE

### LUXUSNÍ MASÁŽ ZAD VOSKEM S PŘÍRODNÍMI OLEJI LUXORIÖSE RÜCKENMASSAGE MIT WACHS UND NATURÖLEN

25min 300,- Kč

45min 540,- Kč

#### Vosky:

Masážní vosk je směs cenných rostlinných olejů, bambuckého a mangového másla, kokosového, mandlového a hroznového oleje, která během masáže taje na pokožce teplotou lidského těla. K báječnému namasírování stačí uloupnout malý kousek vosku, zlehka jím projíždět po pokožce, dokud se úplně nerozpustí, a poté začít s masáží. Díky obsaženým olejům zůstane pokožka po masáži hedvábně jemná a vláčná. Unikátní bambucké máslo je známé svou hydratační, zvláčňující a vysoce ochrannou schopností. Mandlový olej a mangové máslo mají přirozeně zjemňující a vyživovací schopnosti a ochrání pokožku před vysoušením. Hroznový olej je významný svými regeneračními schopnostmi. Kokosový olej má pozoruhodné hydratační vlastnosti, napomáhá regeneraci a hojení pokožky.

#### Wachse:

Massagewasch ist eine Mischung von wertvollen Pflanzenölen, Djavebutter und Mango Butter, Kokos-, Mandeln- und Traubenöl, die während der Massage auf der Haut durch die Hauttemperatur schmilzt. Zur wunderbaren Masage genügt es, ein kleines Wachstück abzulösen, die Haut leicht zu massieren, bis es sich ganz auflöst und dann beginnt die eigene Massage. Dank den enthalten Ölen bleibt die Haut nach der Massage seidenzart und geschmeidig. Unikale Djavebutter ist mit ihrer Hydratations-, Weichmachungs- und Schutzfähigkeit bekannt. Mandelöl und Mango Butter weisen natürliche Verfeinerungs- und Nährfähigkeit auf und schützen die Haut vor dem Austrocknen. Traubenöl ist mit seinen Regenerierfähigkeiten bedeutend. Kokosöl weist beachtenswerte Hydratationseigenschaften auf, hilft bei der Regenerierung und Heilung der Haut.

#### MASÁŽE - PROVOZOVATEL:

Marie Kučerová  
IČO: 11308222  
DIČ: CZ515328117  
Tel: +420 602 496 115

#### PROVOZNÍ DOBA:

Pouze na objednávku předem na recepci v době od 09.00 – 21.00

#### BEHANDLUNGSZEIT:

Ausschliesslich nach Vereinbarung an der Rezeption in der Zeit von 09.00 – 21.00



#### Hotel VLTAVA s.r.o.

Frymburk 45, 382 79 Frymburk

Tel.: +420 380 735 605

Fax: +420 380 735 603

e-mail: [info@hotelvltava.cz](mailto:info@hotelvltava.cz)

<http://www.hotelvltava.cz>

GPS: 48°39'38.78"N, 14°9'55.778"E

